

Zmluva o poskytnutí vodnej záchranej služby na prírodnom kúpalisku Kuchajda
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení

Článok I
Zmluvné strany

EKO- podnik verejno - prospešných služieb

Halašova 20, 832 90 Bratislava

IČO: 491 870

zast. Ing. Róbertom Molnár, riaditeľ

bankové spojenie: 1805707008/5600 PRIMA BANKA

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Záchranná zdravotná dopravná služba s.r.o.

Riazanská 77, 83103 Bratislava

IČO: 45728488

zast. Marek Odkorek, konateľ

bankové spojenie: 3758064001/5600 PRIMA BANKA

(ďalej len „poskytovateľ“)

Článok II
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie vodnej záchranej služby na prírodnom kúpalisku Kuchajda, nachádzajúceho sa na parcelách registra „C“, tvoriace areál prírodného kúpaliska Kuchajda, v k.ú. Nové Mesto, obec Bratislava – MČ. Nové Mesto, okres Bratislava III, zapísané na LV č. 2382 v katastri nehnuteľností vedenom Okresným úradom v Bratislave, katastrálnym odborom, vo vlastníctve hl. m. SR Bratislava, Primaciálne námestie 1, 811 01 Bratislava, ktoré sú zverené do správy objednávateľ prostredníctvom mestskej časti BA-NM a to v bôjkami vyhradenom priestore (ďalej len „vyhradená vodná plocha“). Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ poskytne svoje služby v zmysle tejto zmluvy podľa svojich najlepších možností a schopností aj mimo vyhradenej vodnej plochy tak, aby bola zabezpečená ochrana života a zdravia ľudí nachádzajúcich sa v areáli prírodného kúpaliska Kuchajda. Zmluvné strany sa dohodli, že na účely tejto zmluvy poskytovaním vodnej záchranej služby rozumejú najmä poskytovanie záchranských prác a prvej pomoci a ďalších prác (ako napr. denné čistenie brehu vyhradenej vodnej plochy od naplavených rastlín, papierov, uhynutých rýb a iných nečistôt atď.), a tiež prác ktoré objednávateľ poskytovateľovi písomne špecifikuje, pričom poskytovateľ je povinný takéto činnosti, ktoré nie sú výslovne uvedené v tejto zmluve, ale súvisia s predmetom tejto zmluvy vykonávať. Poskytovateľ je povinný vykonávať aj také práce a poskytovať také služby, ktoré nie sú výslovne vymedzené v tejto zmluve, alebo ku ktorých poskytovaniu/plneniu nedal objednávateľ osobitný príkaz, avšak ktoré podľa svojho charakteru spadajú obvykle pod činnosť, ktorá je predmetom podľa tejto zmluvy (napríklad poskytovanie pomoci osobám nachádzajúcim sa v areáli prírodného kúpaliska Kuchajda, ktorých zdravie je ohrozené alebo poškodené).

2. Účelom tejto zmluvy je chrániť ľudský život a zdravie kúpajúcich sa vo vyhradenej vodnej ploche prírodného kúpaliska Kuchajda a poskytovanie prvej pomoci topiacim sa a zraneným návštevníkom vyhradenej vodnej plochy a ostatných návštevníkov areálu prírodného kúpaliska Kuchajda.
3. Poskytovateľ vyhlasuje, že takéto vymedzenie miesta na poskytnutie služby je pre neho dostatočne zrejmé a určité a že pred uzavretím zmluvy sa obhliadkou na mieste samom oboznámil s lokálnymi podmienkami miesta poskytovania služieb podľa tejto zmluvy (napríklad hĺbka vodnej plochy, prípadné prekážky nachádzajúce sa pod hladinou, terénne zrázy pod hladinou, terénnymi, vodné víry a pod.) a nemá voči nim žiadne výhrady a nie sú mu známe žiadne prekážky, ktoré by mohli mať vplyv na kvalitu a/alebo rozsah poskytovaných služieb. Poskytovateľ sa nemôže zbaviť zodpovednosti

Článok III.

Čas plnenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, od 21.06.2014 do 31.08.2014.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje štyrmi odborne spôsobilými osobami (plavčíkmi s platným preukazom) zabezpečovať predmet zmluvy v období špecifikovanom v bode 1 tohto článku nepretržite vrátane sobôt, nedeľ a sviatkov, v čase od 9:45 h do 18:00 h denne.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že v dňoch konania športových a kultúrnych akcií organizovaných objednávateľom alebo Mestskou časťou Bratislava – Nové Mesto zabezpečí predmet zmluvy aj v inom čase a v inom rozsahu ako je špecifikované v bode 2 tohto článku na základe písomnej žiadosti objednávateľa a to bez nároku Poskytovateľa na osobitnú odmenu.

Článok IV.

Odmena a jej splatnosť

1. Odmena za služby uvedené v čl. II. tejto zmluvy bola stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v platnom znení na sumu 11125,00 Eur (slovom jedenásťtisícstodvadsaťpäť) bez DPH za celé zmluvné obdobie, na ktoré sa táto zmluva uzatvára. Takto dohodnutá cena je cena maximálna.
2. Odmena za služby uvedené v čl. II. tejto zmluvy je splatná nasledovne:
Dňa 21.6.2014 suma vo výške 6000,00 EUR
Dňa 31.8.2014 suma vo výške 5125,00 EUR
3. Poskytovateľ služby je povinný vystaviť faktúru so všetkými náležitosťami, ktoré vyžadujú platné právne predpisy. Splatnosť faktúry je zmluvnými stranami dohodnutá na 15 dní od jej riadneho doručenia objednávateľovi bez ohľadu na termíny dohodnuté v bode 2 tohto článku. V prípade, že faktúra nemá náležitosti požadované zákonom alebo dohodnuté v tejto zmluve, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju poskytovateľovi. Nová lehota splatnosti začína plynúť až dňom správne vystavenej a doručenej faktúry.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že faktúra sa bude považovať za uhradenú dňom odpísania príslušnej čiastky z účtu objednávateľa.
5. V odmene poskytovateľa podľa ods.1 sú zahrnuté všetky náklady, ktoré poskytovateľ vynaloží v súvislosti s poskytovaním služieb podľa tejto zmluvy.

Článok V

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ služby sa zaväzuje:
 - a) poskytovať služby v rozsahu, čase a kvalite podľa tejto zmluvy a podľa platných noriem pri poskytovaní týchto služieb,

- b) že predmetné služby bude zabezpečovať štyrmi vyškolenými pracovníkmi spôsobilými na činnosť vodnej záchranej služby v zmysle platných právnych predpisov s výstrojom pre plavčíkov a záchranárov (ako sú napr. plutvy, potápačské okuliare a iné záchrannárske pomôcky), ktorí budú mať počas celej doby poskytovania služby platný preukaz plavčíka a sú starší ako 18 rokov,
- c) určiť zodpovedného pracovníka vo funkcii hlavného plavčíka na zabezpečenie plnenia pokynov objednávateľa a ním poverených osôb v záujme plnenia predmetu tejto zmluvy. Týmto zodpovedným pracovníkom poskytovateľa v čase uzavretia tejto zmluvy je Marek Odkorek.
- d) na vlastné náklady a nebezpečenstvo v rozsahu podľa požiadaviek objednávateľa vyznačí na prírodnom kúpalisku Kuchajda vyhradenú vodnú plochu tým, že ukotví na vodnej ploche bójky v počte min. 10 ks, ktoré budú pospájané lanom na bójky min. v hrúbke 4 mm a dĺžke 150 m a karabínkami na bójky min. 10ks tak, aby bolo bez pochybností zrejmé, aká časť vodnej plochy tvorí vyhradenú vodnú plochu. Vyznačenie musí byť vykonané spôsobom odolávajúcim vplyvom klimatických podmienok a obvyklých zásahov kúpajúcich;
- e) na vlastné náklady a nebezpečenstvo poskytne veci nevyhnutné potrebné na výkon vodnej záchranej služby uvedené v písm. b) tohto odseku ako aj nasledovné veci v min. rozsahu:
 pre každého plavčíka:
 - tričká s logom poskytovateľa a nápisom „PLAVČÍK“ (na tričkách nesmie byť červený kríž, pokiaľ nejde o organizáciu Slovenský červený kríž, alebo jej organizačnú zložku)
 - trenírky vo farbe signálna oranžová, alebo červená
 - plášť do dažďa
 - píšťalka
 - lekárnička 3ks vybavená podľa štandardov prvej pomoci, materiál v lekárničke nesmie byť po expiračnej dobe.
 - ďalekohľad 1ks
 - vrhačka 3ks
 - záchranný pás plavecký 3ks
 - megafón 1ks
 - stolička na sedenie pre plavčíka 3ks
 - slnečník pre plavčíka 3ks
 - chrbticová doska Backboard s popruhmi 1ks
 - Ambuvak 1ks
- f) viditeľne označiť stanovište vodnej záchranej služby umiestnením oznamovacej tabule a vyvesiť na dostupnom a viditeľnom mieste v rámci miesta plnenia tejto zmluvy pokyny na poskytovanie prvej pomoci a na tomto stanovisku sa zdržiavať,
- g) viesť v písomnej podobe evidenciu o jednotlivých zásahoch a počet zásahov so stručným popisom udalosti a tento 1x mesačne predkladať objednávateľovi najneskôr do 7 dní kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom sa evidencia poskytuje
- h) v prípade mimoriadnych udalostí a zásahov predložiť bezodkladne vedúcemu prevádzky areálu Kuchajda písomnú správu o mimoriadnej udalosti a zásahu
- i) zabezpečiť poskytovanie služby na troch stanovištiach určených objednávateľom v súčinnosti s poskytovateľom (tri veže) od 9, 45 hod. do 18.00 hod.

- j) denne začať prácu a priebežne vykonávať odstránenie naplavených rastlín, papiera, uhynutých rýb a iných nečistôt z brehu vyhradenej plochy jazera,
 - k) zabezpečiť vlastnú oznamovaciu a dorozumievaciu techniku (rádiové alebo telefonické spojenie) medzi stanoviskami vodnej záchranej služby a túto udržiavať vo funkčnom stave počas celej doby platnosti tejto zmluvy,
 - l) denne na vývesnej tabuli určenej objednávatelom oznamovať teplotu vody a vzduchu (túto teplotu je poskytovateľ povinný zisťovať každé ráno o 9.45 hod. a 14.00 hod.), oznamovanie podmienok kúpania sa bude vykonávať formou vyvesenia farebnej vlajky.
 - m) vykonať ošetrovanie poranených osôb návštevníkov prírodného kúpaliska a poskytnúť im prvú pomoc,
 - n) zabezpečiť a mať k dispozícii po celý čas výkonu vodnej záchranej služby podľa tejto zmluvy kompletnú potápačskú výstroj pre vyhľadanie a vytiahnutie utopeného,
 - o) spolupracovať s orgánmi štátnej správy a zdravotníctva a rešpektovať ich rozhodnutia, pokyny, či iné usmernenia ako aj všeobecne záväzné nariadenia obce týkajúce sa plnenia predmetu tejto zmluvy a to aj v prípade, ak budú vydané voči objednávatelovi,
 - p) zakázať vstup do vody návštevníkom pod vplyvom alkoholických nápojov, drog a iným omamných látok,
 - q) podrobiť sa kontrole výstroja a poskytovaných služieb objednávatelovi kedykoľvek na jeho ústny resp. písomný pokyn,
 - r) dbať o to, aby sa na vyhradenej pláži a vodnej ploche nezdržovali žiadne zvieratá a zabezpečiť ich presun mimo túto plochu,
 - s) v dňoch kedy sa konajú športové a kultúrne podujatia v areáli prírodného kúpaliska Kuchajda zotrvať na svojich stanoviskách a na požiadanie objednávatela poskytnúť služby podľa tejto zmluvy mimo čas a rozsah špecifikovaný v bode 2 článku III tejto zmluvy.
 - t) dodržiavať všetky pokyny a smernice objednávatela, ktoré súvisia s plnením predmetu tejto zmluvy ako aj prevádzkový poriadok prírodného kúpaliska Kuchajda
2. Poskytovateľ sa súčasne zaväzuje zabezpečiť, že plavčíci nebudú počas výkonu služby pod vplyvom alkoholu, omamných, psychotropných či iných látok ovplyvňujúcich ich spôsobilosť a schopnosť pri plnení predmetu tejto zmluvy. Objednávatel môže vykonať kedykoľvek kontrolu preukazov plavčíka a orientačnú dychovú skúšku na prítomnosť alkoholu prípadne inej omamnej a/alebo psychotropnej látky v dychu (v organizme), v prípade, že sa ukáže prítomný alkohol prípadne iná omamná a/alebo psychotropná látka, plavčík si nechá na vlastné náklady vykonať krvnú skúšku a v prípade, že táto potvrdí orientačnú skúšku, poskytovateľ nesmie túto osobu ďalej pri plnení predmetu tejto zmluvy používať a namiesto nej poskytne okamžite na plnenie služby podľa tejto zmluvy inú odborne spôsobilú osobu a súčasne objednávatelovi vznikne nárok voči poskytovateľovi na zmluvnú pokutu vo výške 5000,- € za každú takúto osobu pod vplyvom alkoholu a/alebo omamnej a psychotropnej látky. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo objednávatel na náhradu škody a v to v celom rozsahu. Zaplatením tejto zmluvnej pokuty nezaniká povinnosť, ktorej splnenie je zabezpečené zmluvnou pokutou, pokiaľ objednávatel písomne nevyhlási, že na splnení povinnosti netrvá. Zaplatením zmluvnej pokuty tiež nie je dotknuté právo objednávatela domáhať sa náhrady škody vzniknutej z porušenia povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou a to v celom rozsahu takto spôsobenej škody.
3. Poskytovateľ súčasne je povinný zabezpečiť, aby plavčíci pri výkone služby dodržiavali všetky všeobecne záväzné platné právne predpisy, najmä zákon č. 126/2006 Z.z. o verejnom zdravotníctve v platnom znení, zákon č. 355/2007 o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia, nariadenie vlády č. 87/2008 Z.z. o podrobnostiach pri prevádzke kúpalísk v platnom znení, zákona č. 139/2002 Z.z. o rybárstve v platnom znení.
4. Objednávatel sa zaväzuje:
- a) v lehote splatnosti uhrádzať poskytovateľovi služieb vystavené faktúry

- b) pravidelne zabezpečovať kontrolu poskytovania služieb poskytovateľom
 - c) v súčinnosti s poskytovateľom vybrať miesto pre stanovisko vodnej záchrannej služby a poskytnúť miesto so sociálnym zázemím.
5. Objednávateľ je oprávnený v prípade nepriaznivého počasia jednostranne zmeniť rozsah poskytovaných služieb
 6. Na splnenie účelu tejto zmluvy si zmluvné strany poskytnú svoju súčinnosť, ktorá bude nevyhnutne potrebná na splnenie povinnosti vyplývajúcej im zo zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov.
 7. V prípade, že sa na poskytnutie služby zo strany poskytovateľa bude vyžadovať súčinnosť objednávateľa, je poskytovateľ povinný na takúto súčinnosť Objednávateľa písomne vyzvať a to v dostatočnom časovom predstihu pred požadovaným poskytnutím súčinnosti, najmenej však 10 pracovných dní, v opačnom prípade sa má za to, že súčinnosť od poskytovateľa sa nevyžaduje. Za nevyhnutnú súčinnosť na strane Poskytovateľa sa považuje len také konanie, ktoré si nemôže zabezpečiť sám poskytovateľ ani pri vynaložení dodatočných nákladov a času potrebných na zabezpečenie takéhoto konania. Na žiadosť o poskytnutie súčinnosti, ktorá nebola doručená objednávateľovi s dostatočným časovým predstihom, resp. ak sa jedná o žiadosť na poskytnutie súčinnosti, ktorú si môže poskytovateľ obstarat' aj samostatne (bez ohľadu na ich zabezpečenie tretími osobami, náklady a čas potrebný na zabezpečenie takejto súčinnosti), sa neprihliada a poskytovateľ sa nemôže dovolávať nárokov z titulu neposkytnutia súčinnosti.
 8. Služby podľa tejto zmluvy sa poskytovateľ zaväzuje poskytnúť pre objednávateľa osobne vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť, na vlastné náklady a s odbornou starostlivosťou. Poskytovateľ je povinný si na vlastné náklady zabezpečiť všetky potrebné povolenia na poskytnutie služby, ak sa takéto povolenia vyžadujú.
 9. Za účelom komunikácie ohľadom plnenia predmetu tejto zmluvy sú zo strany objednávateľa oprávnený komunikovať s poskytovateľom najmä nasledovné osoby: Stanislav Pavlovič, zástupca riaditeľa, tel.č. 0903 715 991, Helena Štepianska, vedúca strediska areálu Kuchajda, tel.č. 0903 753 459.

Článok VI

Ukončenie zmluvy

1. Objednávateľ je oprávnený od tejto zmluvy bez zbytočného odkladu odstúpiť v prípade akéhokoľvek porušenia článku V bod 1, 2 a 3 zo strany poskytovateľa alebo zo zákonných dôvodov.
2. Objednávateľ je oprávnený od tejto zmluvy bez zbytočného odkladu odstúpiť aj v prípade porušenia alebo nesplnenia podmienky prevádzkového poriadku prírodného kúpaliska Kuchajda, s ktorými sa poskytovateľ pri podpise tejto zmluvy oboznámil a ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
3. Odstúpením od zmluvy táto zaniká, keď prejav vôle objednávateľa odstúpiť od zmluvy je doručený poskytovateľovi. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo zmluvy s účinkami *ex nunc* okrem práva na náhradu škody, zaplatenie zmluvnej pokuty a práv a povinností, ktoré podľa zákona alebo ich charakteru majú trvať aj skončení platnosti a účinnosti tejto zmluvy.
4. V prípade, že táto zmluva zanikne odstúpením z dôvodov na strane poskytovateľa, je objednávateľ oprávnený plnenie, ktoré je predmetom poskytnutia služby podľa tejto zmluvy zabezpečiť prostredníctvom tretej osoby. V prípade, že takto vzniknuté náklady budú vyššie ako tie, ktoré by bol objednávateľ povinný uhradiť poskytovateľovi na podklade tejto zmluvy, takto vzniknutý rozdiel v nákladoch sa považuje za škodu, ktorej vznik zavinil poskytovateľ a ktorú je povinný objednávateľovi uhradiť.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je oprávnený túto zmluvu vypovedať s výpovednou lehotou 15 dní, ktorá začína plynúť nasledujúci deň po doručení výpovede.

Článok VII

Zodpovednosť za škodu a zmluvné pokuty

1. V prípade porušenia povinností z tohto záväzkového vzťahu, je zmluvná strana povinná nahradiť škodu spôsobenú druhej strane v celej výške bez ohľadu na to, či je povinnosť, z porušenia ktorej škoda vznikla zabezpečená zmluvnou pokutou, s výnimkou, že porušenie povinností bolo preukázateľne spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
2. Poskytovateľ služieb zodpovedá v plnom rozsahu za škodu spôsobenú jeho činnosťou resp. nečinnosťou pri zabezpečovaní služieb podľa Čl. II. tejto zmluvy.
3. Za porušenie povinností poskytovateľa podľa čl. V tejto zmluvy má objednávateľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 1.500,- EUR a to za každé jednotlivé porušenie zmluvy a to aj opakovane, ak v tejto zmluve nie je ustanovená iná výška zmluvnej pokuty. Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká povinnosť, ktorej splnenie je zabezpečené zmluvnou pokutou, pokiaľ objednávateľ písomne nevyhlási, že na splnení povinnosti netrvá. Zaplatením zmluvnej pokuty tiež nie je dotknuté právo objednávateľa domáhať sa náhrady škody vzniknutej z porušenia povinností zabezpečenej zmluvnou pokutou a to v celom rozsahu takto spôsobenej škody.
4. Zmluvná pokuta i náhrada škody je splatná do 3 dní od doručenia písomnej výzvy objednávateľa adresovanú poskytovateľovi na plnenie týchto nárokov.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje nahradiť objednávateľovi v celom rozsahu všetky škody (regres), ktoré mu vzniknú v súvislosti s predmetom tejto zmluvy v dôsledku nárokov uplatnených zo strany tretích osôb vrátane nárokov vyplývajúcich zo zodpovednosti za škodu alebo ochrany osobnosti (najmä náhrady nemajetkovej ujmy) alebo vyplývajúce z rozhodnutí príslušných orgánov verejnej správy, za porušenie povinností, za ktoré podľa tejto zmluvy zodpovedá poskytovateľ. Tento nárok objednávateľa voči poskytovateľovi nie je časovo obmedzený trvaním tejto zmluvy a poskytovateľ je povinný ho v celom rozsahu objednávateľovi uhradiť, ak skutočnosť alebo príčina, ktorá bola dôvodom na vznik škody, či ujmy nastala počas doby platnosti tejto zmluvy a táto súvisí s plnením predmetu tejto zmluvy poskytovateľom. Poskytovateľ sa zaväzuje chrániť objednávateľa pred nárokmi tretích osôb, ktoré majú pôvod alebo súvis s povinnosťami, ku ktorých plneniu sa zaviazal poskytovateľ. Poskytovateľ je povinný bezodplatne poskytnúť objednávateľovi všetku a akúkoľvek súčinnosť, ktorú bude od neho objednávateľ požadovať v súvislosti s bránením svojich práv voči nárokom, ktorých pôvod spočíva v okolnostiach podľa tejto zmluvy.

Článok VIII

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po jej zverejnení v súlade s príslušnými právnymi predpismi.
2. Túto zmluvu je možné meniť len na základe súhlasu obidvoch zmluvných strán, a to vo forme písomných dodatkov k tejto zmluve v súlade s ustanovením § 10a zákona o verejnom obstarávaní.
3. Práva a povinnosti účastníkov zmluvy touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
4. Zmluvné strany doručujú všetky písomnosti podľa tejto zmluvy na adresu zmluvnej strany určenú v záhlaví tejto zmluvy pri označení zmluvných strán. V prípade, ak sa zásielku doručení na takto uvedenú adresu nepodarí doručiť, považuje sa zásielka za doručení dňom, kedy sa zásielka vrátila strane, ktorá ju doručuje, aj keď sa druhá zmluvná strana o tom nedozvedela.
5. Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Účastníci zmluvy sú povinní bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim účelu, ktorý účastníci zmluvy sledovali v čase podpisu tejto zmluvy.

6. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy sú určené pre objednávateľa a dva sú určené pre poskytovateľa.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu zmluvu bez akýchkoľvek výhrad podpisujú.

V Bratislave, dňa 13.6.2014

**EKO - podnik
prospešných služieb**
Halašova 20
800 Bratislava

EKO-podnik verejnoprospešných služieb

Ing. Róbert Molnár, riaditeľ

**Záchraná zdravotná
dopravná služba s.r.o.**
Riazanská 77, 831 08 Bratislava
IČO: 45 728 488
IČ DPH: SK 2023132308

Záchraná zdravotná dopravná služba s.r.o.

Marek Odkorek, konateľ

Príloha č. 1: Prevádzkový poriadok prírodného kúpaliska Kuchajda

MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA-NOVÉ MESTO



Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Nové Mesto

č. 2/2014

zo dňa 14. 4 2014,

ktorým sa mení a dopĺňa

Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava - Nové Mesto č. 1/1997 zo dňa 18. 3. 1997, ktorým sa vydáva Prevádzkový poriadok prírodného areálu Kuchajda, ako vyplýva zo zmien a doplnkov VZN mestskej časti Bratislava - Nové Mesto vyhlásených VZN mestskej časti Bratislava - Nové Mesto č. 5/1999 zo dňa 29. 6. 1999, VZN mestskej časti Bratislava - Nové Mesto č. 12/2000 zo dňa 10. 10. 2000, VZN mestskej časti Bratislava - Nové Mesto č. 1/2001 zo dňa 17. 4. 2001, VZN č. 3/2002 zo dňa 18. 6. 2002 a VZN mestskej časti Bratislava - Nové Mesto č. 10/2008 zo dňa 16. 12. 2008, Všeobecne záväzným nariadením mestskej časti Bratislava - Nové Mesto č. 2/2010 zo dňa 20.4.2010 a Všeobecne záväzným nariadením mestskej časti Bratislava - Nové Mesto č. 1/2012 zo dňa 17.4. 2012.

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Nové Mesto podľa § 15 ods. 2 písm. a/ zákona Slovenskej národnej rady č.377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave v znení neskorších predpisov a podľa článku 18 ods.4 písm. a) a článku 28 písm. m) Štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy sa uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení.

Čl. 1

Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava - Nové Mesto č. 1/1997 zo dňa 18. 3. 1997, ktorým sa vydáva Prevádzkový poriadok prírodného areálu KUCHAJDA sa mení takto:

1. V prílohe VZN č. 1/1997 Prevádzkového poriadku prírodného areálu Kuchajda

Čl. 3 písm. ods. 2 znie:

„2/ Prevádzkovú dobu vodnej plochy určenej na kúpanie (ďalej „kúpalisko“) v prírodnom areáli Kuchajda stanovuje starosta.“

2. V prílohe VZN č. 1/1997 Prevádzkového poriadku prírodného areálu Kuchajda

Čl. 5 písm. e/ znie:

„e/ uzatvára zmluvy o prenájme časti pozemku na poskytovanie služieb, prevádzku obchodných zariadení, prevádzku atrakcií a zabezpečenia spôsobu a rozsahu výkonu rybárskeho práva na vodnej ploche a pod.,“

3. V prílohe VZN č. 1/1997 Prevádzkového poriadku prírodného areálu Kuchajda

Čl. 8 – nový názov znie:

„Čl. 8 Prevádzkovatelia obchodných zariadení, atrakcií, poskytovatelia služieb, organizátori a účinkujúci, nájomcovia“

4. V prílohe VZN č. 1/1997 Prevádzkového poriadku prírodného areálu Kuchajda

V Čl. 8 písm. ods. 1/ znie:

„1/ Prevádzkovateľom obchodného zariadenia, atrakcie alebo poskytovateľ služieb (ďalej len „prevádzkovateľ zariadení“), je fyzická alebo právnická osoba, s ktorou správca a prevádzkovateľ areálu uzatvoril zmluvu o nájme za účelom na prevádzkovania obchodnej prevádzky, atrakcií alebo poskytovania služieb, alebo mu udelil písomný súhlas na prevádzkovanie obchodného zariadenia, atrakcie alebo poskytovanie služieb.“

5. V prílohe VZN č. 1/1997 Prevádzkového poriadku prírodného areálu Kuchajda

V Čl. 8 písm. ods. 2/ znie:

„2/ Prevádzkovateľ zariadení je povinný:

a/ počas doby nájmu, resp. trvania súhlasu prevádzkovať obchodných zariadení, atrakcie, a poskytovať služby v rozsahu dohodnutých podmienok so správcom a prevádzkovateľom areálu

b/ obchodné prevádzky a atrakcie prevádzkovať a služby poskytovať v súlade sa platnými predpismi, zásadami hygieny a bezpečnosti osôb,

c/ na viditeľnom mieste umiestniť cenníky, váhy a registračné pokladnice,

d/ podávať nápoje výlučne v nesklenených pohároch a obaloch,

e/ nepretržite udržiavať poriadok a čistotu v okolí 5 metrov od miesta prevádzkovania obchodného zariadenia, atrakcie alebo poskytovania služieb.“

6. V prílohe VZN č. 1/1997 Prevádzkového poriadku prírodného areálu Kuchajda

V Čl. 8 ods. 4/ znie:

„4/ Prevádzkovatelia obchodných zariadení, organizátori a účinkujúci pri spoločenských, kultúrnych a športových podujatiach môžu vojsť motorovými vozidlami mimo odstavné plochy najkratšou vzdialenosťou obchodnému zariadeniu, atrakcii, k miestu poskytovania služby, alebo k miestu uskutočňovania akcie, len na čas nevyhnutne potrebný a zmluvne dohodnutý na vyloženie a naloženie tovaru, atrakcií, náčinia, propagačného materiálu, alebo pre zabezpečenie dohodnutých služieb.“

7. V prílohe VZN č. 1/1997 Prevádzkového poriadku prírodného areálu Kuchajda

V Čl. 9 ods. 3/ znie:

„3/ Bezpečnosť kúpajúcich zabezpečí správca a prevádzkovateľ areálu prostredníctvom dennej plavčíckej služby na troch stanovištiach v čase od 10:00 do 18:00 hodiny počas riadnej prevádzkovej doby kúpaliska. „

8. V prílohe VZN č. 1/1997 Prevádzkového poriadku prírodného areálu Kuchajda

Vypustiť ods. 1, čl. 13

9. V prílohe VZN č. 1/1997 Prevádzkového poriadku prírodného areálu Kuchajda

Prečíslovať ods.2/ na ods. 1/

10. V prílohe VZN č. 1/1997 Prevádzkového poriadku prírodného areálu Kuchajda

V Čl. 13 ods. 1/ znie:

„1/ Vodné športy sa môžu vykonávať len so súhlasom na základe zmluvy uzatvorenej so správcom a prevádzkovateľom areálu.“

Čl. 2

1/ Všeobecne záväzné nariadenie bolo schválené Miestnym zastupiteľstvom mestskej časti Bratislava - Nové Mesto dňa 15. 4. 2014 uznesením č. 21/06

2/ Zmeny alebo doplnky tohto nariadenia a Prevádzkového poriadku prírodného areálu Kuchajda možno urobiť len všeobecne záväzným nariadením.

3/ Všeobecne záväzné nariadenie nadobúda účinnosť pätnástym dňom od jeho vyvesenia na úradných tabuliach.

4/ Starosta mestskej časti Bratislava - Nové Mesto sa splnomocňuje vydať úplné znenie Všeobecne záväzného nariadenia č. 1/1997, ktorým sa vydáva Prevádzkový poriadok prírodného areálu Kuchajda v znení neskorších VZN.

Mgr. Rudolf Kusý
starosta

Bratislava . 15.4. 2014

MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA-NOVÉ MESTO



STAROSTA
mestskej časti Bratislava – Nové Mesto

vyhlasuje

úplné znenie

VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉHO NARIADENIA
mestskej časti Bratislava - Nové Mesto

č. 1/1997

zo dňa 18. 3. 1997,

ktorým sa vydáva

prevádzkový poriadok prírodného areálu Kuchajda,

ako vyplýva zo zmien a doplnení vykonaných všeobecne záväzným nariadením mestskej časti Bratislava – Nové Mesto č. 5/1999 zo dňa 29. 6. 1999, všeobecne záväzným nariadením mestskej časti Bratislava – Nové Mesto č. 12/2000 zo dňa 10. 10. 2000, všeobecne záväzným nariadením mestskej časti Bratislava – Nové Mesto č. 1/2001 zo dňa 17. 4. 2001, všeobecne záväzným nariadením mestskej časti Bratislava – Nové Mesto č. 3/2002 zo dňa 18. 6. 2002, všeobecne záväzným nariadením č.10/2008 zo dňa 16. 12. 2008, všeobecne záväzným nariadením č.2/2010 zo dňa 20. 4. 2010 a všeobecne záväzným nariadením č.1/2012 zo dňa 17. 4. 2012

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Nové Mesto podľa § 15 ods.2 písm. a/ zákona Slovenskej národnej rady č.377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave v znení neskorších predpisov a podľa článku 71 ods.1 a 7 Štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy sa uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení.

§ 1 **Úvodné ustanovenia**

/1/ Všeobecne záväzné nariadenie /ďalej len nariadenie/, ktorým sa vydáva Prevádzkový poriadok prírodného areálu Kuchajda mestskej časti Bratislava - Nové Mesto, upravuje práva a povinnosti fyzických a právnických osôb zdržujúcich sa v areáli, ako aj pôsobnosť organizácie EKO - podniku verejnoprospešných služieb, ktorá prírodný areál Kuchajda spravuje a prevádzkuje.

/2/ Prevádzkový poriadok prírodného areálu Kuchajda uvedený v prílohe nariadenia tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť, je platný pre celý areál, ktorý tvorí vodná plocha jazera Kuchajda, hnutelný a nehnuteľný majetok, flóra a fauna na priľahlých pozemkoch ohraničených plotom.

§ 2 **Sankcie**

/1/ Starosta môže právnickej osobe alebo fyzickej osobe oprávnenej na podnikanie, ktorá poruší toto nariadenie uložiť pokutu podľa osobitného predpisu. 1)

/2/ Porušenie tohto nariadenia, fyzickou osobou sa posudzuje ako priestupok podľa osobitného predpisu.2)

§ 3 **Kontrola**

Kontrolu dodržiavania tohto nariadenia, ukladanie a vyberanie pokút a prípadné oznámenie správneho orgánu vykonávajú príslušníci Mestskej polície hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy a poverení zamestnanci mestskej časti Bratislava-Nové Mesto.

§ 4 **Záverečné ustanovenia**

/1/ Zmeny alebo doplnky tohto nariadenia a Prevádzkového poriadku prírodného areálu Kuchajda možno urobiť len všeobecne záväzným nariadením.

/2/ Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava – Nové Mesto č. 1/1997 bolo schválené Miestnym zastupiteľstvom mestskej časti Bratislava – Nové Mesto dňa 18. 3. 1997 uznesením číslo II/17/05 a účinnosť nadobudlo dňa 1. 5. 1997.

/3/ Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava – Nové Mesto č. 5/1999 bolo schválené Miestnym zastupiteľstvom mestskej časti Bratislava – Nové Mesto dňa 29. 6. 1999 uznesením číslo 4/10 a účinnosť nadobudlo dňa 23. 7. 1999.

/4/ Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava – Nové Mesto č. 12/2000 bolo schválené Miestnym zastupiteľstvom mestskej časti Bratislava – Nové Mesto dňa 10. 10. 2000 uznesením číslo 12/22 a účinnosť nadobudlo dňa 31. 10. 2000.

/5/ Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava – Nové Mesto č. 1/2001 bolo schválené Miestnym zastupiteľstvom mestskej časti Bratislava – Nové Mesto dňa 17. 4. 2001 uznesením číslo 15/11 a účinnosť nadobudlo dňa 7. 5. 2001.

/6/ Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava – Nové Mesto č. 3/2002 bolo schválené Miestnym zastupiteľstvom mestskej časti Bratislava – Nové Mesto dňa 18. 6. 2002 uznesením číslo 22/14 a účinnosť nadobudlo dňa 6. 7. 2002

/7/ Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava – Nové Mesto č. 10/2008 bolo schválené Miestnym zastupiteľstvom mestskej časti Bratislava – Nové Mesto dňa 16. 12. 2008 uznesením číslo 14/09.6 a účinnosť nadobudlo dňa 1. 1. 2009

/8/ Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava – Nové Mesto č. 2/2010 bolo schválené Miestnym zastupiteľstvom mestskej časti Bratislava – Nové Mesto dňa 20. 4. 2010 uznesením číslo 22/09 a účinnosť nadobudlo dňa 10. 5. 2010

/8/ Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava – Nové Mesto č. 1/2012 bolo schválené Miestnym zastupiteľstvom mestskej časti Bratislava – Nové Mesto dňa 17. 4. 2012 uznesením číslo 10/08 a účinnosť nadobudlo dňa 3. 5. 2012.

/9/ Úplné znenie všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava – Nové Mesto č. 1/1997 nadobúda účinnosť dňom 3. 5. 2012.

Príloha : Prevádzkový poriadok prírodného areálu Kuchajda.

Mgr. Rudolf Kusý
starosta

Bratislava 17. 4. 2012

-
- 1) zákon SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov
2) zákon SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov

**Prevádzkový poriadok prírodného areálu
K U C H A J D A**

Čl. 1

Prírodný areál Kuchajda

/1/ Prírodný areál Kuchajda / ďalej len areál / tvorí vodná plocha jazera Kuchajda, hnutelný a nehnuteľný majetok, flóra a fauna na priľahlých pozemkoch k jazeru ohraničených plotom.

/2/ Areál je miestom verejným a verejnosti prístupným za podmienok uvedených v tomto prevádzkovom poriadku.

Čl. 2

Správca a prevádzkovateľ

Správcom a prevádzkovateľom areálu je EKO-podnik verejnoprospešných služieb Halašova 20, 832 90 Bratislava, IČO: 491 870 organizácia mestskej časti Bratislava - Nové Mesto /ďalej len správca a prevádzkovateľ/.

Čl. 3

Prevádzková doba

/1/ Areál je verejnosti prístupný celoročne za podmienok dodržania pravidiel stanovených v tomto prevádzkovom poriadku.

2/ Prevádzkovú dobu kúpaliska v areáli Kuchajda a poskytovanie s tým súvisiacich služieb stanovuje starosta.

3/ Prevádzková doba areálu Kuchajda je stanovená takto:

- | | |
|-----------------------------|----------------------------|
| a) od 1. 4. do 30.4. v čase | od 7,30 hod. do 21,30 hod. |
| b) od 1. 5. do 30.9. v čase | od 6,00 hod. do 22,30 hod. |
| c) od 1.10. do 31.3. v čase | od 7,00 hod. do 20,30 hod. |

Čl. 4

Vstupné a poplatky
(vypustené VZN č. 2/2010)

Čl. 5

Práva a povinnosti správcu a prevádzkovateľa

Správca a prevádzkovateľ areálu :

- a/ vykonáva a zabezpečuje správu, údržbu a prevádzku celého majetku v areáli / lavičiek, odpadových nádob, trávnatých plôch a porastov, spŕch, prezliekárni, verejných hygienických zariadení, plotov a brán, osvetlenia a elektroinštalácie, detských preliezok, pieskovísk, ihrísk plážového volejbalu, lehátok, pódia a pod. /,
- b/ vyhradí priestor vodnej plochy na kúpanie a zabezpečí vodnú záchrannú a zdravotnú službu,
- c/ zabezpečí poriadkovú službu areálu počas prevádzky prírodného kúpaliska,

- d/ spolupracuje s orgánmi štátnej správy a samosprávy pri dozore nezávadnosti vody a hygieny, ďalej s orgánmi policajného zboru a mestskej polície pri zabezpečovaní verejného poriadku,
- e/ uzatvára zmluvy o prenájme časti pozemku na poskytovanie služieb a prevádzku atrakcií a pod.,
- f/ za dohodnutých podmienok zabezpečuje technické a materiálne vybavenie na konanie spoločenských, kultúrnych a športových podujatí,
- g/ v areáli zabezpečuje informačné, oznamovacie a zákazové tabule a zariadenia,
- h/ po skončení dennej prevádzkovej doby zabezpečí uzamknutie vchodov do areálu a stráženie areálu ďalšiu pol hodinu po skončení dennej prevádzkovej doby. Pre nočný výlov rýb sa vyhradzuje vstup do areálu od Tomášikovej ulice pri čínskej reštaurácii.

Čl. 6

Práva a povinnosti návštevníkov areálu

Návštevníci areálu sú povinní:

- a/ zdržať sa akéhokoľvek konania a činnosti, ktorá obmedzuje a ruší ostatných návštevníkov alebo nájomníkov v okolitých obytných domoch,
- b/ udržiavať poriadok, čistotu a hygienu,
- c/ rešpektovať pokyny správcu a prevádzkovateľa, pracovníkov vodnej záchrannej a zdravotnej služby a príslušníkov polície,
- d/ deti do 8 rokov areál môžu užívať len v sprievode rodiča alebo inej dospeléj osoby.

Čl. 7

V prírodnom areáli Kuchajda je zakázané

V záujme nerušeného užívania areálu, zabezpečenia bezpečnosti osôb, zdravia, hygieny a ochrany majetku je návštevníkom v celom areáli zakázané :

- a/ kúpať sa mimo vyhradený priestor,
- b/ vodiť, vpúšťať a vnášať psov a iné zvieratá do areálu po celý rok,
- c/ znečisťovať areál a vodnú plochu,
- d/ vchádzať a parkovať motorovými vozidlami mimo vyhradené parkovacie plochy,
- e/ stanovať a zakladať oheň,
- f/ poškodzovať terénne úpravy, zeleň, flóru a faunu, informačné, oznamovacie a zákazové tabule, lavičky, odpadové nádoby a ich držiaky, plážové lehátka, detské preliezky, pieskoviská, ihriská, verejné hygienické zariadenia, ploty a brány, sprchy a plážové prezliekárne, osvetlenie, pódium a pod.,
- g/ počas prevádzky prírodného kúpaliska je zakázaný rybolov na celej vodnej ploche,
- h/ odkladať predmety ktoré by mohli spôsobiť ujmu na zdraví mimo miest na to určených,
- i/ odkladať odpad mimo smetné nádoby,
- j/ vzbudzovať verejné pohoršenie (napr. nudizmom, opitosťou, výtržníctvom, znečisteným odevom a pod.)
- k/ jazdiť na bicykli, okrem detí predškolského veku v doprovide osoby staršej ako 15 rokov a hliadke MsP,
- l/ jazdiť na kolieskových korčuliach,
- m/ vstupovať a zdržiavať sa osobám vzbudzujúcim pohoršenie.
- n/ vstupovať a zdržiavať sa v priestoroch hľadiska a samotného amfiteátra občanom rušiacim priebeh konania organizovania podujatia.

Čl. 8

Prevádzkovatelia obchodných zariadení, atrakcií, organizátori a účinkujúci

/1/ Prevádzkovateľom obchodného zariadenia alebo atrakcie / ďalej len prevádzkovateľ / je fyzická alebo právnická osoba, s ktorou správca a prevádzkovateľ areálu uzatvoril zmluvu na poskytovanie obchodu, služieb alebo atrakcie.

/2/ Prevádzkovateľ obchodných zariadení a atrakcií je povinný :

- a/ počas doby nájmu prevádzkovať obchod, služby a atrakcie, v rozsahu dohodnutých podmienok so správcom a prevádzkovateľom areálu,
- b/ obchod, služby a atrakcie poskytovať v súlade s platnými právnymi predpismi, zásadami hygieny a bezpečnosti osôb,
- c/ v prevádzke umiestniť cenníky, váhy a registračné pokladnice na viditeľnom mieste,
- d/ podávať nápoje výlučne v nesklenených pohároch a obaloch,
- e/ nepretržite udržiavať poriadok a čistotu pri svojom obchodnom zariadení alebo prevádzkovanvej atrakcii.

/3/ Organizátorom alebo účinkujúcim je právnická, alebo fyzická osoba, ktorá správcovi a prevádzkovateľovi areálu poskytuje sprostredkované služby.

/4/ Prevádzkovatelia obchodných zariadení, atrakcií, organizátori a účinkujúci pri spoločenských, kultúrnych a športových podujatiach môžu vojsť motorovými vozidlami mimo odstavnú plochu najkratšou vzdialenosťou k prevádzkovanému zariadeniu alebo poriadanej akcii, len na čas nevyhnutne potrebný na vyloženie a naloženie tovaru, atrakcií, náčinia alebo propagačného materiálu.

Čl. 9

Základné údaje o vode na kúpanie

/1/ V lokalite vyhradenej vodnej plochy je umiestnená informačná tabuľa pre vyznačovanie teploty vzduchu a vody a stožiar pre vyvesovanie vlajok.

/2/ Na prevádzkových tabuliach je zverejnené poučenie o výstražných vlajkách a to :

- a/ biela vlajka - voľný vstup do vody,
- b/ červená vlajka - nebezpečie pri vstupe do vody,
- c/ čierna vlajka - zákaz vstupu do vody alebo povinnosť okamžitého výstupu z vody.

/3/ Bezpečnosť kúpajúcich je zabezpečená dodávateľsky dennou plavčíckou službou na troch stanovištiach nepretržite od 9,45 -18,00 hodiny“.

Čl. 10

Spôsob a frekvencia sledovania kvality vody

Odbery vzoriek vody sa vykonávajú na žiadosť správcu v miestach s najvyššou koncentráciou kúpajúcich jedenkrát za 14 dní.

Čl. 11

Okamžitá a denná kapacita kúpaliska

Kapacita kúpaliska je určená tak, aby na jednu osobu pripadlo najmenej 25 m² vodnej plochy na kúpanie a 6 m² voľnej oddychovej plochy. Vodná plocha na kúpanie je vyhradená bójami na vodnej hladine.

Čl. 12

Spôsob zabezpečovania a poskytnutia prvej pomoci

Pre poskytovanie prvej pomoci je vyhradená prevádzková miestnosť, vybavená skrinkou na prvú pomoc a prostriedkami na poskytnutie prvej pomoci a predlekárskej pomoci s tým, že prvú pomoc poskytuje dodávateľsky firma s oprávnením na poskytovanie týchto služieb.

Čl. 13

Rozsah vykonávania vodných športov

- 1) Na prírodnom kúpalisku Kuchajda sú zakázané všetky vodné športy okrem používania hydropédov.
- 2) Vodné športy sa môžu vykonávať len so súhlasom prevádzkovateľa areálu

Čl. 14

Sankcie

Za porušenie prevádzkového poriadku môže byť uložená sankcia podľa § 2 Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava - Nové Mesto č. 1/1997 a ďalších právnych predpisov.

Mgr. Rudolf Kusý
starosta